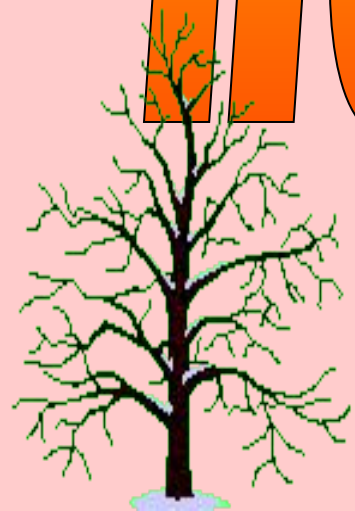


*НА УРОКЕ*

# ПОСЛОВИЦЫ

*АНГЛИЙСКОГО*

*Васьковская Н.А.*



# ПОСЛОВИЦЫ НА УРОКЕ АНГЛИЙСКОГО

- ★ Пословицы и поговорки в английском и русском языках
- ★ Английские пословицы
- ★ Русские эквиваленты
- ★ **Test yourself**



# ПОГОВОРКИ В АНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ

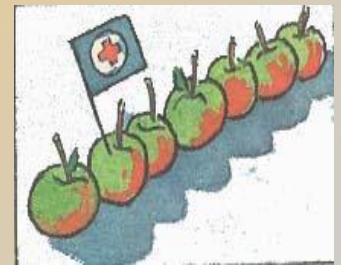
- ★ Несмотря на кажущееся различие между Россией и англоязычными странами, народная мудрость этих стран часто бывает похожей.





# АНГЛИЙСКИЕ ПОСЛОВИЦЫ

- ★ The early bird catches the worm.
- ★ Make hay while the sun shines.
- ★ All that glitters is not gold.
- ★ Once bitten, twice shy.
- ★ An apple a day keeps the doctor away.





# РУССКИЕ ЭКВИВАЛЕНТЫ

- ★ Кто рано встает, тому Бог дает.
- ★ Коси коса, пока роса.
- ★ Не все то золото, что блестит.
- ★ Пуганая ворона куста боится.
- ★ Лук от семи недуг.



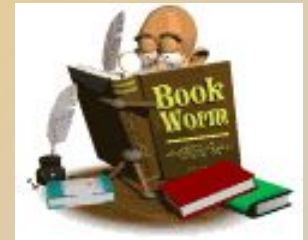
# Test Yourself



## Task 1

Match the first and the second halves of the famous proverbs:

- Two many cooks...      ...out of mind.
- Out of sight...      ...on the other side of the hill.
- Do not bite the hand...      ...killed the cat.
- The grass is greener...      ...wins the race.
- Curiosity...      ...that feeds you.





## Task 2

Подбери русский  
ЭКВИВАЛЕНТ:

- С глаз долой – из сердца вон.
- Любопытной Варваре нос на базаре оторвали.
- У семи нянек дитя без глазу.
- Не руби сук, на котором ты сидишь.
- Там хорошо, где нас нет.





## Task 3:



**Choose any proverb you like and make up a story.**

